





要擴張你帳幕之地,張大你居所的幔子,不要限制;要放長你的繩子,堅固你的橛子。 Enlarge the place of your tent,and let the curtains of your habitations be stretched out; do not hold back; lengthen your cordsand strengthen your stakes. 以賽亞書 Isaiah 54:2

為"耶穌在校區"事工 禱告

求神祝福 4C 推動台灣各校區學生福音事工, 興起教會牧者、老師參與校園福音事工, 並供應事工所需的經費; 爲各個校區新一學期的新生及福音工作禱告, 祝福學生能打開心門接受福音。

Pray for the 'Jesus at Campus' ministry. Ask God to bless 4C church in promoting student gospel work across campuses in Taiwan, raising pastors and teachers to join, and providing needed resources. Pray for the new semester, new students, and campus gospel efforts, that hearts may be opened to receive gospel.

主人說: 『好,你這又良善又忠心的僕人,你在不多的事上有忠心, 我要把許多事派你管理;可以進來享受你主人的快樂。』

His master said to him, Well done, good and faithful servant. You have been faithful over a little; I will set you over much. Enter into the joy of your master.

馬太福音 Matthew 25:21

為 2025核心價值: 僕人領袖, 有忠心有謙卑 禱告

求神帶領我們在大小事上忠心,為主而做,也願意效法耶穌虛己謙卑,服事眾人。

Pray for the 2025 core value of "Servant Leadership with Faithfulness and Humility" will be live out •

Pray that God would lead us to be faithful in both small and great matters, doing everything for the Lord, and that we are willing to follow Jesus' example of humility and selflessness in serving others.

4C核心價值 CORE VALUE

凡事靠神一常禱告有行動 Rely on God in everything - always pray then take action

成全團隊一常喜樂能配搭 Complete the team - always joyful and able to collaborate with each other

積極態度-常主動能承擔 Positive attitude - always take the initiative to take us responsibilities

> 效法耶穌-有恩典有真理 Follow Jesus - have grace and truth

僕人領袖-有忠心有謙卑 Servant leader - faithfulness and humility



上週經文 Last Week Scripture

<u>羅馬書 Romans 1:16</u>

我不以福音為恥;這福音本是神的大能, 要救一切相信的,先是猶太人,後是希臘人。

For I am not ashamed of the gospel, for it is the power of God for salvation to everyone who believes, to the Jew first and also to the Greek.



<u> 哥林多前書 1 Corinthians 11:17-34</u>

11:17 我現今吩咐你們的話,不是稱讚你們;因為你們聚會 不是受益,乃是招損。11:18 第一,我聽說,你們聚會的時 候彼此分門別類,我也稍微地信這話。11:19 在你們中間不 免有分門結黨的事,好叫那些有經驗的人顯明出來。 17 But in the following instructions I do not commend you, because when you come together it is not for the better but for the worse. 18 For, in the first place, when you come together as a church, I hear that there are divisions among you. And I believe it in part, 19 for there must be factions among you in order that those who are genuine among you may be recognized.

11:20 你們聚會的時候,算不得吃主的晚餐;11:21 因為吃的時候,各人先吃自己的飯,甚至這個飢餓,那個酒醉。11:22 你們要吃喝,難道沒有家嗎?還是藐視 神的教會,叫那沒有的羞愧呢?我向你們可怎麼說呢?可因此稱讚你們嗎?我不稱讚!

20 When you come together, it is not the Lord's supper that you eat. 21 For in eating, each one goes ahead with his own meal. One goes hungry, another gets drunk. 22 What! Do you not have houses to eat and drink in? Or do you despise the church of God and humiliate those who have nothing? What shall I say to you? Shall I commend you in this? No, I will not.

- 11:23 我當日傳給你們的,原是從主領受的,就是主耶穌被賣的那一夜,拿起餅來, 11:24 祝謝了,就擘開,說:「這是我的身體, 為你們捨的,你們應當如此行,為的是記念我。」
- 23 For I received from the Lord what I also delivered to you, that the Lord Jesus on the night when he was betrayed took bread, 24 and when he had given thanks, he broke it, and said, This is my body which is for you. Do this in remembrance of me.

11:25 飯後,也照樣拿起杯來,說:

「這杯是用我的血所立的新約,

你們每逢喝的時候,要如此行,為的是記念我。」

11:26 你們每逢吃這餅,喝這杯,

是表明主的死,直等到他來。

25 In the same way also he took the cup, after supper, saying, This cup is the new covenant in my blood. Do this, as often as you drink it, in remembrance of me. 26 For as often as you eat this bread and drink the cup, you proclaim the Lord's death until he comes.

<u> 哥林多前書 1 Corinthians 11:17-34</u>

11:27 所以,無論何人,不按理吃主的餅,喝主的杯,就是干犯主的身、主的血了。11:28 人應當自己省察,然後吃這餅、喝這杯。11:29 因為人吃喝,若不分辨是(主的)身體,就是吃喝自己的罪了。11:30 因此,在你們中間有好些軟弱的與患病的,死的也不少。

27 Whoever, therefore, eats the bread or drinks the cup of the Lord in an unworthy manner will be guilty concerning the body and blood of the Lord. 28 Let a person examine himself, then, and so eat of the bread and drink of the cup. 29 For anyone who eats and drinks without discerning the body eats and drinks judgment on himself. 30 That is why many of you are weak and ill, and some have died.

11:31 我們若是先分辨自己,就不至於受審。11:32 我們受審 的時候,乃是被主懲治,免得我們和世人一同定罪。11:33 所以我弟兄們,你們聚會吃的時候,要彼此等待。11:34 若 有人飢餓,可以在家裏先吃,免得你們聚會,自己取罪。其 餘的事,我來的時候再安排。 31 But if we judged ourselves truly, we would not be judged. 32 But when we are judged by the Lord, we are disciplined so that we may not be condemned along with the world.33 So then, my brothers, when you come together to eat, wait for one another—34 if anyone is hungry, let him eat at home—so that when you come together it will not be for judgment. About the other things I will give directions when I come.



吃吃喝喝記念基督一再思聖餐的意義

Eat, Drink, Remember:

Reconsidering the Significance of the Lord's Supper

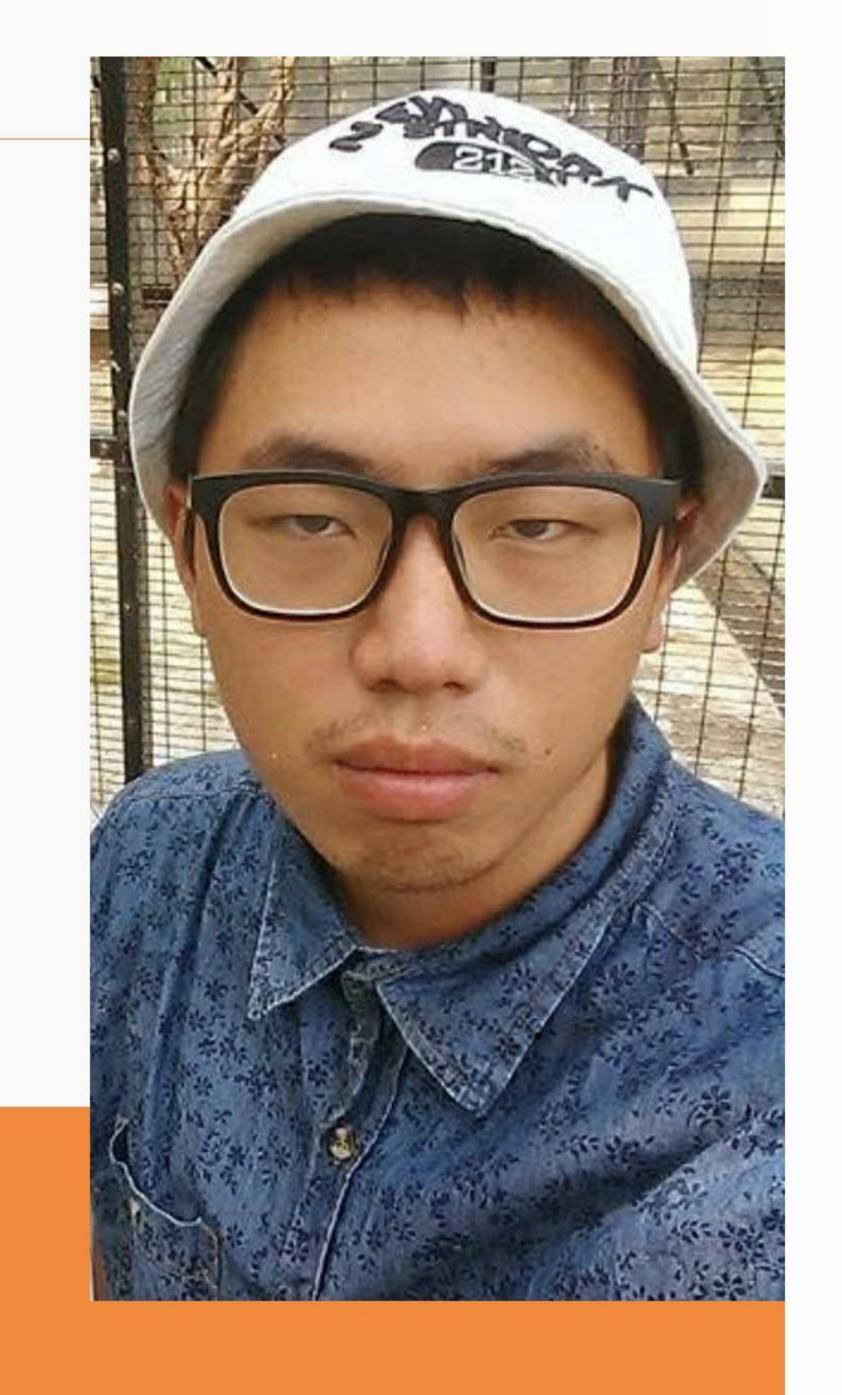
<u> 哥林多前書 1 Corinthians 11:17-34</u>

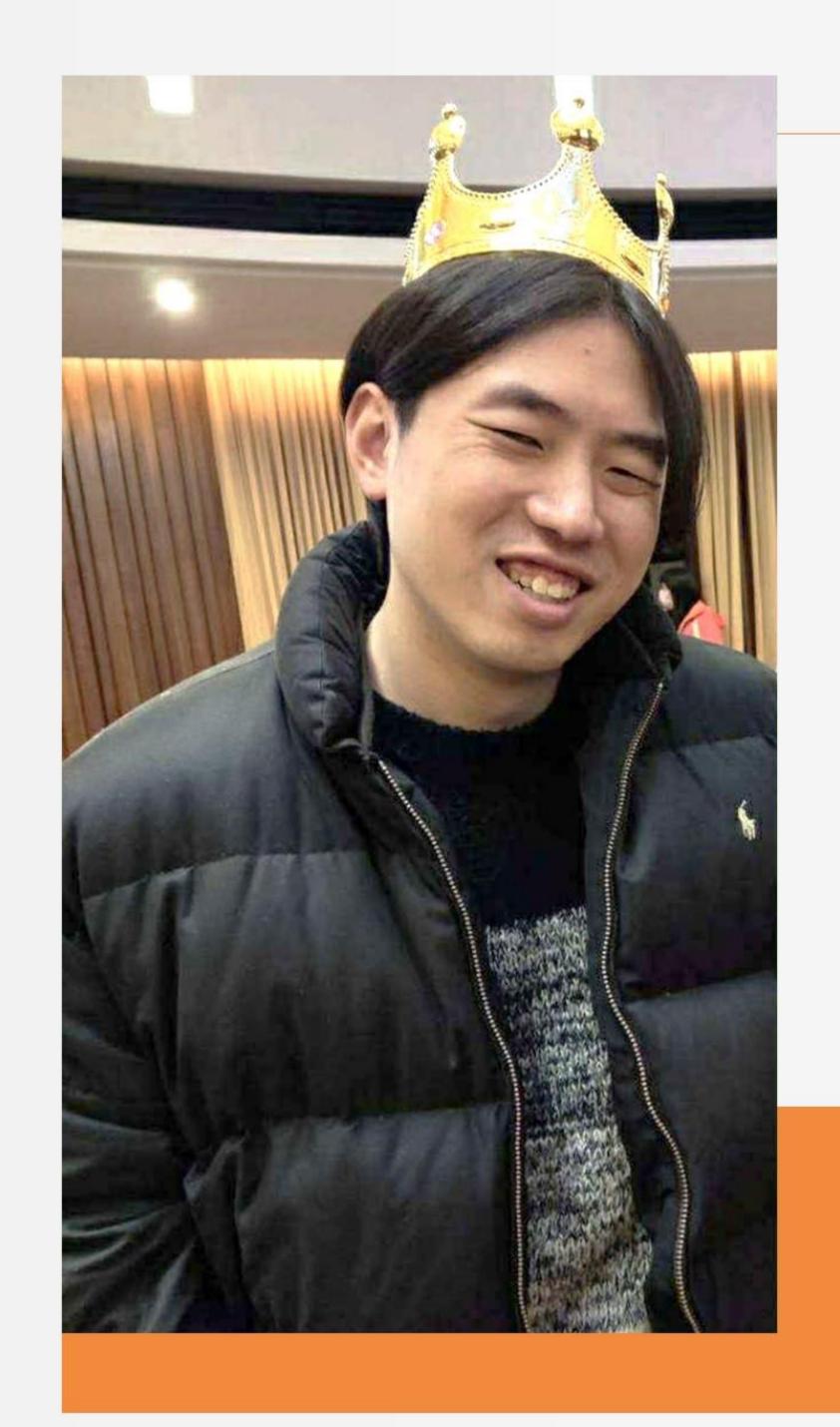


幸福大學(下)

見證分享

楊植稚弟兄







幸福大學(下)

見證分享

楊植程弟兄

I would like to share our testimony of running a Happiness Group for young adult in Hsinchu.

At the first gathering, not all of our co-workers could come. We prayed together, asking the Lord Jesus to prepare us.

At the second gathering, all the co-workers came, but no gospel friends showed up; we continued to pray and asked the Lord Jesus to keep preparing us.

At the third gathering, our first gospel friend came, and we were finally able to share our first topic of Happiness Group.

At the fourth gathering, again, no gospel friends came, so we could only keep praying.

From the fifth gathering onward, gospel friends began to come, and our Happiness Group finally started to take shape.

Along the way, as we accompanied our gospel friends, we faced struggles and prayed for one another. Not only our gospel friends, but even the co-workers also went through many spiritual battles. Yet in it all, we also experienced the reality of God. In the last round of baptisms, for the first time in our young adult ministry, someone got baptized. I truly saw how we went from having nothing to having everything. I personally experienced the promise of Jesus:

"Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age." —Matthew 28:19–20

What we learned through the discipleship course was how to imitate Jesus as a good shepherd—taking up the authority to fight for the sheep and to fight the good fight. When we are willing to imitate Jesus, we will see His promises fulfilled and experience that our God is faithful.

All glory be to Jesus.

宣教士(瑞麟、麗恩)代禱信 PRAY FOR MISSIONARIES

我們近期會在前往一個Senqwer族村莊做調查,目前團隊還在規劃討論和安排行程, 求主幫助帶領我們,行程能夠順利平安,最終去到主要我們去的地方。

We will soon be heading to a Senquer tribal village for a survey. Our team is still in the process of planning, discussing, and arranging the trip. Please pray that the Lord will guide us so that everything will go smoothly and safely, and that we will ultimately go to the place He wants us to go.

10月開始我們會開始準備回國的述職,有團隊上的交接和回去前的事前預備和聯繫, 求主加添我們智慧和力量。

Starting in October, we will begin preparing for our home assignment. This includes team transitions, as well as preparations and communications before returning. Please pray that the Lord would grant us wisdom and strength

請為小蓓最近身體的不適禱告,有感冒的症狀(流鼻水和咳嗽),求主可以保守醫治,盡快康復。 Please also pray for our daughter Wema, who has been feeling sick with cold symptoms (runny nose and cough). Pray that the Lord would keep and heal her, and grant her a speedy recovery.

請繼續為我們未信主的家人禱告,求主憐憫讓他們有機會聽聞福音相信得救。
Lastly, please pray for our family members who have not yet believed in Christ —
may the Lord be gracious and open their hearts to hear, believe, and receive salvation through the Gospel.



愛宴服事 Luncheon service

餐點就值

11:30

善後情潔

12:40

長青

9/21 第**3**週

Ichthus

新心堂服力個小家

9/28 第4週

社有猶婚

12:10PM, 教職員室

信仰連連看 FAITH ALIVE





作新造的人 Be a new creation 加拉太書 Galatians 6:12-18

幸福小組要開始囉! HAPPINESS GROUP!

9/07福長訓練 LEADERS SESSION 9/14 全體訓練1 GROUPS SESSION PART 1 9/21 全體訓練2(分牧區) GROUPS SESSION PART 2 9/28 幸福小組誓師大會 EVANGELISM MISSION PLEDGE CEREMONY

有 意 願 加 幸福 組 迎 區長

PRAY FOR 為幸福小組禱告 HAPPINESS GROUP







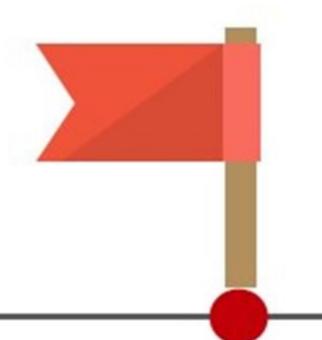


幸福團隊,回應呼召,得人如魚!聖靈同工,成全使命!



每日為幸福小組的同工禱告!歡迎對幸福小組有興趣的弟兄姊妹聯繫區長!

2025 長青加油棧 9/24 - 11/26





11月



報名 QR Code

9/24 大腦保健預防失智

9月

10/01 理財防詐 10/08 銀耳保健 10/15 攝影教學 10/22 咖啡沖泡 10/29 海海人生

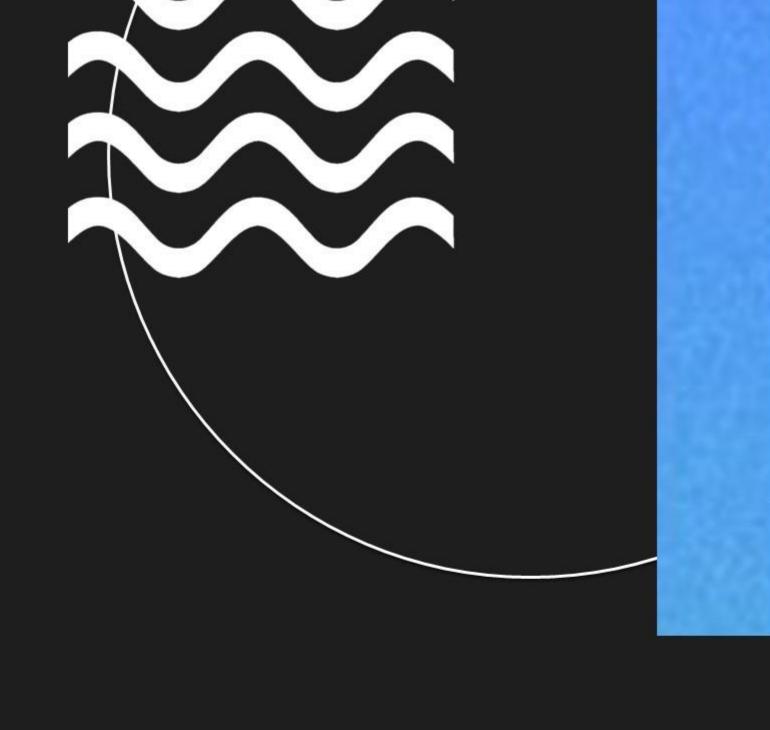
11/05 起風遊戲 11/12 法律常識 11/19 居家美化 11/26 成果發表





ChungLi Campus Christian Church

第80屆浸禮 BAPTISM CEREMONY





受洗班: (兩週均要上課)

時間:12:30~14:00 地點:







AIFOR JESUS:讓人工智慧成為教會的幫手

開課日期: 10/5 主日後12:00 | 教職員室

請攜帶一台手機或電腦,可先下載CHATGPT & PERPLEXITY



讓平凡的人,成就偉大的事

HOLY BIBLE

門徒學校(上)

Disciple school I

建立門徒價值觀的第一步

共十次的課程,幫助你培養屬靈的生活習慣、在生活中落實信仰

幸福大學(下)

Leader School II

成為在基督裡的小牧人

共十二次的課程,幫助你願意一生委 身福音使命、牧養門徒

門徒學校(下)

Disciple school II

學習在幸福小組裡成為「同工」

共十二次的課程,幫助你明白上帝呼 召、成為傳福音的門徒



幸福大學(上)

Leader School I

學習在幸福小組裡成為「福長」

共十二次的課程,幫助你過敬虔、有 榜樣的生活、更深刻服事的操練





門徒學校(上)

屬靈生命成長101

10/19 起,每週日15:30



余愛天 傳道



門徒學校(下)

發現神賦予的恩賜

10/5 起,每週日15:30



李洲擎 實習傳道



自由與釋放工作枋

強化與深化你的屬靈生命力

10/19 起,每週日15:30



高天圓 牧師



田汝玲 師母

繳費給小家長,由小家長統一繳費(需個別繳費請聯繫區長)紙本報名:淑敏姐妹



4C門訓特別課程

FREEDOM & DELIVERANCE



歡迎申請加入

「桃園市基督福音教育協會」會員 Welcome to Apply for Membership

申請資格 Qualification:

- 1.凡贊同本會信仰宗旨與異象
- 2.且為重生得救受浸之基督徒
- 3.在本協會穩定聚會半年以上
- 年滿20歲經理事會審核通過

- 1. Agree with the faith and vision of this church.
- 2. Is a baptized Christian.
- 3. Committed participation for over half a year.



第一次來嗎?FIRST TIME HERE? 期待更多認識你,歡迎填寫新家人表單→



我用主的愛真誠來愛你(x2)
With the love of God, I love you genuinely(x2)
因我見你裡面有王的榮美
Because in you, I see the glory of God
我用主的愛真誠來愛你
With the love of God, I love you genuinely

邀請大家去認識 1 位叫不出名字的 弟兄姊妹 或 朋友請樓上的弟兄姊妹下樓來,大家一起來歡迎新朋友

願耶和華賜福給你

願耶和華賜福給你 願耶和華永遠保護你 願耶和華祂的臉光照你 願耶和華賜你平安

願在主裡相會再相會 願在主裡相會再相會 願主的愛永遠在你心懷 願主的愛永遠祝福你們

The Lord bless you and keep you; the Lord make his face shine on you and be gracious to you; the Lord turn his face toward you and give you peace.

